

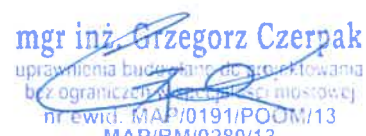
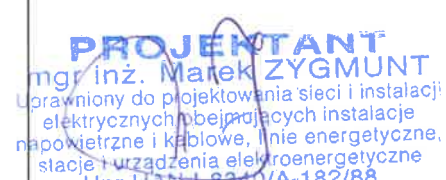
**ZAŁĄCZNIKI**

Nazwa obiektu:	BUDOWA KŁADKI DLA PIESZYCH NA POTOKU MOSZCZENICA PRZY PLACU IM. TERESY PLATY – NOWIŃSKIEJ W STARYM SĄCZU WRAZ Z URZĄDZENIAMI BUDOWLANymi TJ. BUDOWĄ NOWYCH ODCINKÓW KABLOWEJ SIECI ENERGETYCZNEJ SN
Adres obiektu :	Woj. małopolskie, powiat nowosądecki, gmina Stary Sącz, obręb Stary Sącz [0015], dz. ew. nr: 345, 1027, 899/3.
Inwestor :	GMINA STARY SĄCZ ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz
Kategoria obiektu :	XXVIII – obiekty mostowe, XXVI - sieci elektroenergetyczne, XXVII – budowle hydrotechniczne piętrzące i regulacyjne.
Data opracowania	SIERPIEŃ 2025r. / 2025 -10- - -

## SPIS ZAŁĄCZNIKÓW

L.p.	Nazwa	Str.
1	BIOZ	3-9
2	Pozwolenie wodnoprawne znak: KR.ZUZ.3.421.883.2019.PR z dnia 06.02.2020r.	10-14
3	Postanowienie o odmowie wszczęcia postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację przedsięwzięcia, znak: OŚ.6220.9.2019 z dnia 04.11.2019 r.	15-16
4	Warunki techniczne usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej, znak: TD/OKR/OME/K/WT/DZ/303/2024 z dnia 04.04.2024	17-18
5	Uzgodnienie Burmistrza Starego Sącza, znak: IK.7021.124.2024 z dnia 09.09.2024	19
6	Odpis protokołu z narady koordynacyjnej, znak: 6630/794/2024 z dnia 18.09.2024r.	20-21
7	Uzgodnienie Grodzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej nr EET/U/12/2025	22-25
8	Skuteczne zgłoszenie do RDOŚ w Krakowie zgodnie z art. 118	26-29

# INFORMACJA DOTYCZĄCA PLANU BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

<b>Nazwa obiektu:</b>	BUDOWA KŁADKI DLA PIESZYCH NA POTOKU MOSZCZENICA PRZY PLACU IM. TERESY PLATY – NOWIŃSKIEJ W STARYM SĄCZU WRAZ Z URZĄDZENIAMI BUDOWLANymi TJ. BUDOWĄ NOWYCH ODCINKÓW KABLOWEJ SIECI ENERGETYCZNEJ SN.	
<b>Adres obiektu :</b>	Woj. małopolskie, powiat nowosądecki, gmina Stary Sącz, obręb Stary Sącz [0015], dz. ew. nr: 345, 1027, 899/3.	
<b>Inwestor :</b>	<b>GINA STARY SĄCZ</b> ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz	
<b>ZESPÓŁ PROJEKTOWY:</b>		
<b>Projektant</b> branża mostowa	<b>MGR INŻ. GRZEGORZ CZERPAK</b> UPRAWNIENIA BUDOWLANE DO PROJEKTOWANIA BEZ OGRANICZEŃ W SPECJALNOŚCI MOSTOWEJ <b>NR EWID. MAP/0191/POOM/13</b> <b>MAP/BM/0280/13</b>	 <b>mgr inż. Grzegorz Czerpak</b> uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności mostowej nr ewid. MAP/0191/POOM/13 MAP/BM/0280/13 <i>Podpis i pieczęć</i>
<b>Projektant</b> branża elektroenergetyczna	<b>MGR INŻ. MAREK ZYGMUNT</b> UPRAWNIONY DO PROJEKTOWANIA SIECI I INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH OBEJMUJĄCYCH INSTALACJE NAPOWIETRZNE I KABLOWE, LINIE ENERGETYCZNE, STACJE I URZĄDZENIA ELEKTROENERGETYCZNE <b>upr nr UAN-I-8340/A-182/88</b>	 <b>PROJEKTANT</b> <b>mgr inż. Marek ZYGMUNT</b> Uprawniony do projektowania sieci i instalacji elektrycznych obejmujących instalacje napowietrzne i kablowe, linie energetyczne, stacje i urządzenia elektroenergetyczne Upr. UAN-I-8340/A-182/88 <i>Podpis i pieczęć</i>
<b>Data opracowania</b>	<b>SIERPIEŃ 2025r.</b>	

## Spis treści

1.	PODSTAWA OPRACOWANIA .....	5
2.	ZAKRES ROBÓT I KOLEJNOŚĆ REALIZACJI POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTÓW .....	5
3.	WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH .....	5
4.	WSKAZANIE ELEMENTÓW ZAGOSPODAROWANIA TERENU, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI .....	5
5.	INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH PODCZAS REALIZACJI ROBÓT BUDOWLANYCH .....	6
6.	WSKAZANIE SPOSOBU PROWADZENIA INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH .....	6
7.	WSKAZANIE ŚRODKÓW TECHNICZNYCH I ORGANIZACYJNYCH, ZAPOBIEGAJĄCYCH NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM Z WYKONYWANIA ROBÓT BUDOWLANYCH .....	7

## **1. PODSTAWA OPRACOWANIA**

- Ustawa z dnia 7 lipca 1994 *Prawo budowlane*
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

„Plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia” (plan BIOZ) dla niniejszego opracowania, zostanie sporządzony przez Kierownika Budowy przed rozpoczęciem robót, zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 *Prawo budowlane* art.21a, ust.1

## **2. ZAKRES ROBÓT I KOLEJNOŚĆ REALIZACJI POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTÓW**

- Rozbiórka istniejącej kładki dla pieszych,
- Rozbiórka istniejących umocnień potoku Moszczenica,
- Budowa kładki dla pieszych w km 1+400 potoku Moszczenica,
- budowa umocnień potoku Moszczenica
- rozbiórka istniejącej doziemnej sieci elektroenergetycznej,
- budowa nowej doziemnej sieci elektroenergetycznej,

### Kolejne etapy realizacji inwestycji:

- roboty ziemne – wykonanie wykopów fundamentowych,
- wykonanie żelbetowych pali wierconych,
- wykonanie oczepów i skrzydeł,
- wykonanie płyty pomostowej,
- wykonanie zasypki przyobiektowej,
- uporządkowanie terenu z obsianiem odsłoniętych powierzchni gruntu

## **3. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH**

Na terenie inwestycji znajdują się następujące obiekty i urządzenia stałe:

- Istniejące ciągi komunikacyjne (droga wewnętrzna, chodnik dla pieszych),
- Istniejący potok Moszczenica
- istniejące sieci uzbrojenia terenu (sieć napowietrzna SN, sieć napowietrzna nN).

## **4. WSKAZANIE ELEMENTÓW ZAGOSPODAROWANIA TERENU, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI**

Istniejące zagospodarowanie terenu związane z jego funkcją może stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi w przypadku naruszenia zasad jego właściwego użytkowania.

Zagrożenia mogą stwarzać:

- wykopy, nasypy
- praca na wysokości
- sprzęt budowlany (dźwig, koparka, wiertnica, elektronarzędzia)
- istniejąca sieć napowietrzna SN
- istniejąca sieć napowietrzna nN.

## **5. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH PODCZAS REALIZACJI ROBÓT BUDOWLANYCH**

Do robót wyszczególnionych w art. 6 ustawy, jako roboty stwarzające szczególne ryzyko powstania zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi występujących w ramach niniejszego opracowania projektowego, zalicza się:

- wykonywanie wykopów o głębokości większej niż 3,0m (ust.1,lit.a)
- roboty wykonywane przy użyciu dźwigów (ust.1,lit.f)
- montaż elementów konstrukcyjnych obiektów mostowych (ust.1,lit.h)
- betonowanie przyczółków (ust.1,lit.i)
- fundamentowanie podpór mostowych na palach (ust.1,lit.j)
- prace wykonywane na istniejącej sieci SN

Inne zagrożenia podczas realizacji robót budowlanych:

- uderzenie przez sprzęt budowlany podczas pracy

## **6. WSKAZANIE SPOSOBU PROWADZENIA INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH**

Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników.

Przed przystąpieniem do realizacji robót należy przeprowadzić szkolenie pracowników w zakresie:

- omówienia i wskazania sposobu prowadzenia robót,
- wskazanie występujących zagrożeń przy realizacji robót budowlanych i zagrożeń występujących w pobliżu miejsca pracy oraz sposób zabezpieczenia przed ewentualnymi zagrożeniami oraz udzielić wskazówek o sposobie bezpiecznego wykonywania prac)
- przestrzegania zasad B.H.P, i przepisów p. pożarowych,
- przekazanie pisemnej instrukcji obsługi urządzeń i maszyn (DTR-ka itp.),
- umieszczenie w widocznym miejscu instrukcji BHP dla wykonywania robót szczególnie niebezpiecznych.

Szkolenie powinna prowadzić osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia lub posiadać świadectwo kwalifikacyjne, z którym szczegółowo zaznajomiła się w zakresie i rodzaju niebezpiecznych robót.

Instruktaż należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi szczegółowymi przepisami BHP, po dokładnym zapoznaniu się osoby prowadzącej instruktaż dla pracowników, z rodzajem i miejscem występowania zagrożeń ujętych w poprzednim punkcie.

Instruktaż pracowników przeprowadzić przed każdym etapem budowy zgodnie z Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych

Bezpośrednio przed przystąpieniem do robót, pracownicy powinni przejść szkolenie stanowiskowe BHP, realizowane przez wyznaczone w tym celu osoby lub bezpośrednich przełożonych, szczególnie w zakresie:

- zasad postępowania w przypadku wystąpienia w/w zagrożeń
- zasad bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi

Bezwzględnie należy wymagać, aby przed przystąpieniem do prac, pracownicy posiadali aktualne badania lekarskie wydane przez lekarza medycyny pracy oraz wymagane uprawnienia.

Pracownicy powinni być zaznajomieni z:

- Dokumentacją techniczną,
- Sposobem zabezpieczenia miejsca pracy,
- Sposobem oznakowania miejsca pracy,
- Przepisami B.H.P.
- Przepisami p. pożarowymi
- Sposobem postępowania w razie zagrożenia wypadku lub pożaru,
- Sposobem alarmowania,
- Sposobem ewakuacji,
- Sposobem udzielania pomocy,
- Rodzajem odzieży ochronnej,
- Rodzajem sprzętu i używania narzędzi,
- Przechowywaniem sprzętu w stanie spoczynku i jego zabezpieczenie

Pracownicy powinni być poinformowani o tym kto będzie nadzorował i kierował budową i niebezpiecznymi robotami budowlanymi.

Osoba nadzorująca pracowników jest zobowiązana do poinformowania pracowników przed przystąpieniem do robót o zasadach bezpieczeństwa wykonywania pracy oraz do ich stosowania jak i o zasadach postępowania w razie wystąpienia zagrożeń.

#### **7. WSKAZANIE ŚRODKÓW TECHNICZNYCH I ORGANIZACYJNYCH, ZAPOBIEGAJĄCYCH NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM Z WYKONYWANIA ROBÓT BUDOWLANYCH**

- wydzielenie i wygrodzenie miejsca pracy ( w tym drogi i wykopy)
- przeprowadzenie instruktażu stanowiskowego,
- stosowanie sprzętu ochrony osobistej ( ubranie robocze, kask ochronny )
- zachowanie niezbędnej odległości od pracującego sprzętu budowlanego
- zorganizowanie w miejscu pracy apteczki pierwszej pomocy
- stosowanie sprawnych narzędzi oraz sprawdzonych i wypróbowanych metod pracy
- wydzielenie składowania materiałów,
- oznakowanie miejsca lokalizacji butli z gazami technicznymi,
- roboty montażowe w pobliżu elementów uzbrojenia podziemnego wykonane zostaną ręcznie,

- dobór pracowników o odpowiednich kwalifikacjach (ważne zaświadczenia kwalifikacyjne gr. E) i umiejętnościach,
- praca w pobliżu urządzeń znajdujących się pod napięciem po ich wyłączeniu i uziemieniu lub z zastosowaniem technologii dla prac wykonywanych pod napięciem,
- możliwość telefonicznej łączności ze służbami ratunkowymi.

Wykonawca prowadzący roboty w pasie drogowym zobowiązany jest do utrzymania w należyтым stanie wszystkich urządzeń technicznych zabezpieczających miejsca robót takich jak: bariery, światła ostrzegawcze, sygnalizację świetlną itp. oraz innych zastosowanych zabezpieczeń w związku z wykonywanymi robotami. Urządzenia bezpieczeństwa ruchu użyte do zabezpieczenia i oznakowania miejsca robót na drodze powinny być dobrze widoczne zarówno w dzień jak i w nocy.

Wykonawca będzie przestrzegać przepisów ochrony przeciwpożarowej. Wykonawca będzie utrzymywać sprawny sprzęt przeciwpożarowy, wymagany przez odpowiednie przepisy, na terenie baz produkcyjnych,

w pomieszczeniach biurowych, mieszkalnych i magazynowych oraz w maszynach i pojazdach. Materiały łatwopalne będą składowane zgodnie z odpowiednimi przepisami i zabezpieczone przed dostępem osób trzecich. Wykonawca będzie odpowiedzialny za wszelkie straty spowodowane pożarem wywołanym jako rezultat realizacji robót albo przez personel wykonawcy.

Materiały, które w sposób trwały są szkodliwe dla otoczenia, nie będą dopuszczone do użycia.

- Nie dopuszcza się użycia materiałów wywołujących szkodliwe promieniowanie o stężeniu większym od dopuszczalnego określonego odpowiednimi przepisami.

Wszystkie materiały odpadowe użyte do robót będą miały świadectwa dopuszczenia, wydane przez uprawnioną jednostkę, jednoznacznie określające brak szkodliwego oddziaływania tych materiałów

Materiały, które są szkodliwe dla otoczenia tylko w czasie robót, a po zakończeniu robót ich szkodliwość zanika (np. materiały pyłaste) mogą być użyte pod warunkiem przestrzegania wymagań technologicznych wbudowania.

Wykonawca odpowiada za ochronę instalacji na powierzchni ziemi i za urządzenia podziemne, takie jak rurociągi, kable itp. oraz uzyska od odpowiednich władz będących właścicielami tych urządzeń potwierdzenie informacji dostarczonych mu przez Zamawiającego w ramach planu ich lokalizacji.

Wykonawca zapewni właściwe oznaczenie i zabezpieczenie przed uszkodzeniem tych instalacji i urządzeń w czasie trwania budowy.

Podczas realizacji robót Wykonawca będzie przestrzegać przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy.

Wykonawca zapewni i będzie utrzymywał wszelkie urządzenia zabezpieczające, socjalne oraz sprzęt i odpowiednią odzież dla ochrony zdrowia i życia osób zatrudnionych na budowie oraz dla zapewnienia bezpieczeństwa publicznego.

Informacje dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas i wystąpienia, a także sposoby zapobiegania tym zagrożeniom (plan BIOZ) opracuje Kierownik Budowy lub inny podmiot w okresie przygotowania prac budowlanych.



Należy tam zwrócić uwagę przede wszystkim na:

- ustalenia sprawnej struktury bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi;
- prawidłową organizację budowy z zapewnieniem bezpiecznej i sprawnej komunikacji umożliwiającej szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń;
- prawidłowe oznakowanie terenu budowy, zabezpieczenie wykopów, oświetlenie terenu, wydzielenie i oznakowanie stref zagrożenia;
- rozmieszczenie sprzętu ratunkowego;
- wyposażenie pracowników w sprzęt ochrony osobistej / maski, kaski, itp.
- prawidłowe przygotowanie stanowiska pracy:
  - o usuwanie zbędnych materiałów i elementów z przejść dojść,
  - o stosowanie urządzeń do transportu pionowego (drabiny).
- bieżąca kontrola sprawności sprzętu budowlanego,
- punkt przeciwpożarowy: podręczne środki przeciwpożarowe, woda,
- wyposażenie w apteczkę pierwszej pomocy, umieszczenie informacji o telefonach alarmowych.

Wszystkie roboty rozbiórkowe i budowlano-montażowe należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi warunkami technicznymi, przepisami BHP, i p. poż., a w szczególności:

- Rozporządzeniem Ministrów Komunikacji oraz Administracji Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 10.02.1977r. *w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu robót drogowych i mostowych*
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 marca 2000 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy ręcznych pracach transportowych
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 27 kwietnia 2000 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy pracach spawalniczych
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 27 lipca 2004 r. w sprawie szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy
- Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997r. *w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy*)
- Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów

**Wszystkie roboty prowadzić pod ścisłym nadzorem technicznym i BHP.**



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Nowym Sączu

KR.ZUZ.3.421.883.2019.PR



## DECYZJA

Działając na podstawie, art. 389 pkt 6 i 9, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, 6 i 8, art. 403 ust 1 i 2, art. 407 ust. 1, w związku z art. 16 pkt 65, art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r., poz. 2268, z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096, z późn. zm.),

### po rozpatrzeniu

wniosku Gminy Stary Sącz, ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, w ramach zadania pn.: „BUDOWA KŁADKI DLA PIESZYCH NA POTOKU MOSZCZENICA PRZY PLACU IM. TERESY PLATY – NOWIŃSKIEJ W STARYM SĄCZU”,

### orzeka m:

- I. U d z i e l a m Gminie Stary Sącz, ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz, reprezentowanej przez Burmistrza, pozwolenia wodnoprawnego na:
    1. rozbiórkę istniejącej kładki na potoku Moszczenica w km 1+400, o szerokości całkowitej 1,73 m, długości 9,0 m, zlokalizowanej na dz. ewid. nr 1027, 899/3 i 345 (X:5492425.6062; Y:7473156.9854), w m. Stary Sącz;
    2. prowadzenie przez wody potoku Moszczenica w km 1+400, nowego obiektu mostowego – kładki dla pieszych, o świetle 8,70 m, szerokości całkowitej 2,90 m, długości 9,90 m, minimalnym wzniesieniu spodu konstrukcji na rzędnej 309,47 m n.p.m., przy rzędnej zwierciadła wody miarodajnej  $Q_{1\%} = 308,47$  m n.p.m., zlokalizowanej na dz. ewid. nr 1027, 899/3 i 345 (X:5492425.6062; Y:7473156.9854), w m. Stary Sącz;
    3. wykonanie umocnienia skarp potoku Moszczenica w km 1+397,50 do km 1+402,50 na lewym i prawym brzegu potoku, za pomocą narzutu kamiennego o średnicy min. 0,5 m, ułożonego do wysokości 2,0 m, grubości ok. 0,5 m, wykonanego na długości 5,0 m, o nachyleniu skarp 1:1, na dz. ewid. nr 345 (X:5492428.4427; Y:7473156.6665 – X:5492424.2000; Y:7473159.3115), w m. Stary Sącz;
    4. prowadzenie przez wody potoku Moszczenica w km 1+396,31, sieci kablowej elektroenergetycznej XUHAKXS 3 x 120 mm<sup>2</sup>, w rurze osłonowej SGS-G o średnicy  $\varnothing = 160$  mm, o długości L = 21,0 m, ułożonej min. 1,2 m pod dnem potoku metodą przewiertu sterowanego, na dz. ewid. nr 345 (X: 5492427.8932; Y: 7473153.7000), w m. Stary Sącz;
    5. prowadzenie przez wody potoku Moszczenica w km 1+397,03, sieci kablowej elektroenergetycznej XUHAKXS 3 x 120 mm<sup>2</sup>, w rurze osłonowej SGS-G o średnicy  $\varnothing = 160$  mm, o długości L = 21,0 m, ułożonej min. 1,2 m pod dnem potoku metodą przewiertu sterowanego, na dz. ewid. nr 345 (X: 5492428.1292; Y: 7473155.4125), w m. Stary Sącz,
- w ramach zadania pn.: „BUDOWA KŁADKI DLA PIESZYCH NA POTOKU MOSZCZENICA PRZY PLACU IM. TERESY PLATY – NOWIŃSKIEJ W STARYM SĄCZU”.

- II. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym ustaliam następujące warunki wykonania uprawnienia:
1. Prowadzenia robót pod nadzorem osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia.
  2. Powiadomienia Nadzoru Wodnego w Nowym Sączu o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót.
  3. Ponoszenia odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia urządzeń wodnych związanych z zamierzonym korzystaniem z wód, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.
  4. Uporządkowania terenu po zakończeniu robót.
  5. Wykonywania robót przy użyciu sprzętu posiadającego zabezpieczenia przed przedostawaniem się paliwa i oleju do środowiska.
  6. Utrzymywania w należytym stanie technicznym urządzeń służących do odprowadzania wód opadowych.
- III. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec nieruchomości i urządzeń.

### **Uzasadnienie**

Wnioskiem z dnia 29.11.2019 r., znak: IK.7021.1.196-2.2019, Gmina Stary Sącz, ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz, zwróciła się o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, w związku z realizacją zadania pn.: „BUDOWA KŁADKI DLA PIESZYCH NA POTOKU MOSZCZENICA PRZY PLACU IM. TERESY PLATY – NOWIŃSKIEJ W STARYM SĄCZU”.

Po zbadaniu formalnym i merytorycznym wniosku, pismem z dnia 13.12.2019 r., znak: KR.ZUZ.3.421.883.2019.PR, wezwano Wnioskodawcę do uzupełnienia braków. Po uzupełnieniu dokumentów, pismem z dnia 03.01.2020 r., znak: KR.ZUZ.3.421.883.2019.PR, zawiadomiono Wnioskodawcę o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 401 ust. 3 i 4 ustawy Prawo wodne pozostałe strony postępowania zawiadomiono w drodze obwieszczenia podając do publicznej wiadomości informację o wszczęciu przedmiotowego postępowania, poprzez wywieszenie obwieszczenia (w okresie 14 dni) na tablicy ogłoszeń oraz BIP Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu oraz Urzędu Miejskiego w Starym Sączu. W wyznaczonym terminie strony nie wniosły żadnych uwag do przedmiotu postępowania.

Z przedłożonego wniosku i operatu wodnoprawnego wynika, że sprawa dotyczy udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na rozbiórkę istniejącej kładki dla pieszych oraz prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące obiektu mostowego – kładki pieszo – rowerowej, w m. Stary Sącz. Ponadto w celu zabezpieczenia konstrukcji kładki zostanie wykonane umocnienie skarp potoku Moszczenica w postaci narzutu kamiennego. Sprawa dotyczy także prowadzenia przez wody potoku sieci kablowej elektroenergetycznej pod dnem, metodą przewiertu sterowanego w dwóch rurach ochronnych.

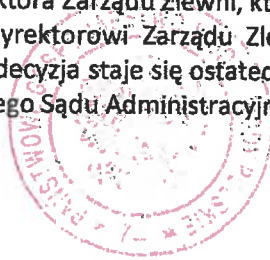
Stosownie do art. 118 ust. 5 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r., poz. 1614) pełnomocnik inwestora dokonał zgłoszenia Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Krakowie działań związanych z przedmiotową inwestycją realizowanych w obrębie cieków wodnych oraz przedstawił pismo z dnia 26.11.2019 r., znak: ST-II.670.155.2019.ED, iż RDOŚ w Krakowie nie będzie wnosił sprzeciwu wobec zakresu i sposobu prowadzenia prac związanych z robotami w obrębie cieku wodnego.

Mając na względzie, że zamierzone korzystanie z wód nie będzie naruszać ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, warunków korzystania z wód regionu wodnego, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy, krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych oraz obowiązujących norm i przepisów – orzeczono jak w sentencji decyzji.

### **Pouczenie**

1. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni

- w Nowym Sączu, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni, który wydał decyzję.
  3. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego).



Z up. DYREKTORA  
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu  
*P. J. Dąbrowski*  
D. J. Dąbrowski  
Specjalista  
w Dziale Zgód Wodnoprawnych

**Otrzymują:**

1. Gmina Stary Sącz + 1 egz. operatu wodnoprawnego  
ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz
2. Właściciele nieruchomości znajdujących się w zasięgu oddziaływania przedmiotowej inwestycji –  
art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, w związku z art. 401 ust. 3 i 4 ustawy  
Prawo wodne
3. ZUZ a/a, NW Nowy Sącz a/a

Dokładne dane adresowe stron w aktach sprawy

**Do wiadomości:**

1. KZGW w Warszawie, ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warszawa  
– celem wpisania do Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (art. 240 ust 2 pkt 11  
ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne)

*Na podstawie art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne za  
udzielenie pozwolenia wodnoprawnego pobrano opłatę w wysokości 1106,70 zł  
(słownie: tysiąc sto sześć złotych i siedemdziesiąt groszy) - przelew  
z dnia 27.12.2019 r.*

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz  
tel./faks: +48 (18) 44 13 789 | e-mail: [zznowysacz@wody.gov.pl](mailto:zznowysacz@wody.gov.pl)

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
2. Polski Związek Wędkarski, Zarząd Okręgu w Nowym Sączu, 33 - 300 Nowy Sącz, ul. Inwalidów Wojennych 14
3. Grodzka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Nowym Sączu, ul. Grodzka 30, 33-300 Nowy Sącz
4. Pan Baraściak Jan
5. Pani Baraściak Lucyna
6. Pan Białka Tadeusz
7. Pani Białka Anna
8. Pani Bielawska Elżbieta
9. Pan Biskup Andrzej
10. Pani Biskup Elżbieta
11. Pani Bochenek Kazimiera
12. Pani Bocheńska Bernadeta
13. Pani Bryniarska-Brzezina Joanna
14. Pani Cabalska Michalina
15. Pan Caempa Konrad
16. Pani Cempa Dorota Anna
17. Pan Cieślik Krzysztof
18. Pan Czajka Mieczysław
19. Pani Czajka Stanisława
20. Pan Duda Tadeusz
21. Pan Dyrda Tadeusz
22. Pani Mędrzycka-Dyrda Maria
23. Pan Dziedzina Tadeusz
24. Pani Dziedzina Danuta
25. Pan Fiut Mieczysław
26. Pani Fiut Bożena Maria
27. Pan Fryźlewicz Józef
28. Pani Fryźlewicz Maria
29. Pan Gabryś Jerzy
30. Pan Gargula Jan
31. Pani Gargula Maria
32. Pani Gargula Maria
33. Pani Gargula Wanda
34. Pan Głaczyński Adam
35. Pan Głaczyński Wojciech
36. Pan Gładysz Arkadiusz
37. Pan Golonka Juliusz
38. Pani Golonka Stanisława
39. Pani Górka Małgorzata
40. Pan Gryz Antoni
41. Pan Jakubowski Józef
42. Pan Janik Łukasz
43. Pan Janus Paweł
44. Pani Janus Monika
45. Pan Jastrzębski Janusz
46. Pani Jastrzębska Marzena
47. Pan Jawor Bogdan
48. Pani Jawor Teresa
49. Pani Kopeć Helena
50. Pani Kowal Anna
51. Pani Koziełto-Otto Ewa
52. Pani Krzak Jolanta
53. Pani Kurowska Magdalena
54. Pan Leśniak Andrzej
55. Pani Leśniak Maria
56. Pani Łoboda Krystyna
57. Pan Majerski Stanisław
58. Pani Majerska Łucja
59. Pan Małek Jan

60. Pani Małek Maria
61. Pani Michalik Maria
62. Pan Nanek Stanisław
63. Pani Nanek Maria
64. Pani Nowak Janina
65. Pan Ogórek Michał
66. Pan Olchawa Józef
67. Pani Olchawa Teresa
68. Pani Oleksy Joanna
69. Pan Ostrowski Zdzisław
70. Pani Ostrowska Maria
71. Pan Owsianka Jan
72. Pani Owsianka Wiesława
73. Pani Pająk Magdalena
74. Pan Pajor Przemysław
75. Pani Pajor Lidia
76. Pan Pałach Roman
77. Pan Panajew Wiesław
78. Pani Panajew Zofia
79. Pani Pastuszek Krystyna
80. Pani Petryla Józefa
81. Pani Pieczara Katarzyna
82. Pan Plata Stanisław
83. Pani Plata Władysława
84. Pan Poręba Edward
85. Pani Poręba Rozalia
86. Pani Poręba Helena
87. Pani Robak Bogumiła
88. Pan Staraniecki Ludwik
89. Pani Saraniecka Zofia
90. Pan Słaby Stanisław
91. Pani Słaby Maria
92. Pani Słowik Elżbieta
93. Pan Słowik Paweł
94. Pan Sobczak Piotr
95. Pan Stawiarski Krzysztof
96. Pani Szewczyk Maria
97. Pani Szewczyk Renata
98. Pani Sznajder Agnieszka
99. Pan Pan Szyszka Jan
100. Pan Szyszka Józef
101. Pani Szyszka Maria
102. Pani Tkaczyk Maria
103. Tokarczyk Helena
104. Pani Tokarczyk Karolina
105. Pan Tokarczyk Władysław
106. Pan Tokarz Rafał
107. Pani Tokarz Marta
108. Pani Treit Eleonora
109. Pan Urik Włodzimierz
110. Pani Urlik Elżbieta
111. Pan Wojciechowski Marian
112. Pani Wojsław Anna
113. Pan Zasadni Józef
114. Pani Zbroński Kazimierz
115. Pani Zbrońska Józefa
116. Pani Zwolińska Jolanta
117. Pani Zygmunt Danuta
118. Pani Żabicka Olena
119. Pan Żelazko Edward



OŚ.6220.9.2019

Stary Sącz, 04.11.2019 r.

## POSTANOWIENIE O ODMOWIE WSZCZĘCIA POSTĘPOWANIA

Na podstawie art. 61 a § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2018 r. poz. 2096 z żn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Gminy Stary Sącz, ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz, z dnia 29.10.2019 r. w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla planowanego przedsięwzięcia pn.: „Budowa kładki dla pieszych na potoku Moszczenica przy Placu im. Teresy Platy-Nowińskiej w Starym Sączu”.

### postanawiam:

odmówić wnioskodawcy wszczęcia postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację przedsięwzięcia pn. „Budowa kładki dla pieszych na potoku Moszczenica przy Placu im. Teresy Platy-Nowińskiej w Starym Sączu”

### UZASADNIENIE

Dnia 29.10.2019 r. wpłynął do tut. Urzędu, wniosek Gminy Stary Sącz, z siedzibą: ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz, w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn: „Budowa kładki dla pieszych na potoku Moszczenica przy Placu im. Teresy Platy-Nowińskiej w Starym Sączu”.

Jak wynika z Karty informacyjnej przedsięwzięcia, przedmiotowa inwestycja polega na budowie kładki dla pieszych na potoku Moszczenica w km 1+400 w Starym Sączu, w miejscu obecnie istniejącej kładki, która zostanie rozebrana z powodu złego stanu technicznego. Projektowana kładka o długości 9,90 m i szerokości użytkowej 2,5 m, będzie ograniczona poręczami stalowymi o wys. 1,1 m. Wykonana będzie z konstrukcji żelbetowej, jednoprzęsłowej, ramowej. Nawierzchnię stanowić będzie warstwa żywicy modyfikowanej polimerami. Ponadto planowane jest umocnienie brzegów potoku narzutem kamiennym na długości 5 m. Powierzchnia terenu zajętego pod przedsięwzięcie wyniesie ok. 35 m<sup>2</sup>.

Opisane powyżej przedsięwzięcie nie jest przedsięwzięciem wymienionym w § 3 pkt 60 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz. 71), tj. *drogi o nawierzchni twardej o całkowitej długości przedsięwzięcia powyżej 1 km inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 31 i 32 oraz obiekty mostowe w ciągu drogi o nawierzchni twardej, z wyłączeniem przebudowy dróg oraz obiektów mostowych, służących do obsługi stacji elektroenergetycznych i zlokalizowanych poza obszarami objętymi formami ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 1-5, 8 i 9 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody.*

Zgodnie z art. 61 a § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.), gdy żądanie wszczęcia postępowania administracyjnego, zostało wniesione przez osobę niebędącą stroną lub z innych uzasadnionych przyczyn postępowanie nie może być wszczęte, organ administracji publicznej wydaje postanowienie o odmowie wszczęcia postępowania.

W przedmiotowej sprawie żądanie wszczęcia postępowania administracyjnego zostało wniesione przez osobę będącą stroną, zachodzi jednak w tym przypadku druga z ww. przesłanek odmowy wszczęcia postępowania, tj. „z innych uzasadnionych powodów postępowanie nie może być wszczęte”.

Reasumując przedmiotowe przedsięwzięcie nie zalicza się do przedsięwzięć określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2016 r. poz. 71), zatem zgodnie z zapisem art. 71 ust.2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania (Dz. U.



z 2081 z późn. zm.), nie wymaga przeprowadzania postępowania w sprawie oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, a tym samym uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

#### POUCZENIE

Na postanowienie służy zażalenie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia za pośrednictwem Burmistrza Starego Sącza.

Otrzymują:

1. Gmina Stary Sącz
2. OŚ. aa



Z upoważnienia BURMISTRZA

*mgr inż. Kazimierz Gizicki*  
ZASTĘPCA BURMISTRZA

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Krakowie  
ul. Dajwór 27, 31-060 Kraków  
Infolinia: +48 32 606 0 616  
info@tauron-dystrybucja.pl  
Adres do korespondencji:  
TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie  
Wydział Eksploatacji  
Region SN i nN  
ul. Barbackiego 7, 33-300 Nowy Sącz



Nowy Sącz, dn. 04.04.2024 roku  
TD/OKR/OME/K/WT/DZ/303/2024

Gmina Stary Sącz  
ul. Batorego 25  
33-340 Stary Sącz

## **WARUNKI TECHNICZNE USUNIĘCIA KOLIZJI SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ**

W związku z kolizją projektowanej inwestycji:

**„Przebudowa kładki na potoku Moszczeniczanka na działkach nr 345, 1027, 899/3 na os. Słonecznym w Starym Sączu”, z istniejącą infrastrukturą energetyczną** podajemy poniżej **warunki usunięcia kolizji istniejących urządzeń elektroenergetycznych**, stanowiących składnik majątku TAURON Dystrybucja S.A.:

1. **Przebudowa dotyczy:**
  - odcinka kablowej linii elektroenergetycznej SN 15kV typu 3xXUHAKXS 1x120mm<sup>2</sup> relacji: stacja transformatorowa nr 8231 „Stary Sącz 01” ÷ stacja transformatorowa nr 8554 Stary Sącz os. Północ 01 pracującego w ciągu liniowym SN Stary Sącz- Mostki Pompy STSp21;
  - odcinka kablowej linii elektroenergetycznej SN 15kV typu 3xXUHAKXS 1x120mm<sup>2</sup> relacji: stacja transformatorowa nr 8554 Stary Sącz os. Północ 01 ÷ stacja transformatorowa nr 82490 Stary Sącz 11 Sokół pracującego w ciągu liniowym SN Stary Sącz- Mostki Pompy STSp21.**Szczegóły przebudowy należy przedłożyć do akceptacji i uzgodnienia na etapie projektowania.**
2. **Usunięcie kolizji, stosownie do przedłożonego wniosku będzie wymagało:**
  - przebudowy poza obszar kolizji z zamierzeniem inwestycyjnym nadmienionych w punkcie 1 urządzeń elektroenergetycznych. Stosować należy rozwiązania techniczne zgodne ze standaryzacją TD S.A.;
  - umartwienia kablowych odcinków sieci elektroenergetycznej przewidzianych do wyłączenia z eksploatacji w wyniku realizacji usunięcia kolizji.
3. **Usunięcie kolizji należy zrealizować w sposób umożliwiający realizację planowanych zmian w zagospodarowaniu terenu z zachowaniem dotychczasowych funkcji, relacji i parametrów elementów sieci dystrybucyjnej umożliwiających jej właścicielowi prowadzenie działalności statutowej w sposób nie gorszy niż przed usunięciem kolizji.**
4. **Na cały zakres prac należy opracować kompletną dokumentację techniczną i prawną składającą się z tomu budowlanego, wykonawczego i rozruchowego, którą należy przedstawić do uzgodnienia w Wydziale Eksploatacji TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie oraz uzyskać wymagane prawem uzgodnienia i decyzje administracyjne.**
5. **Przy opracowywaniu dokumentacji technicznej należy korzystać z rozwiązań typowych i powtarzalnych oraz zachować wymagania zawarte w aktualnie obowiązujących przepisach i standardach TAURON Dystrybucja S.A.**
6. **Projekt należy sporządzić i przekazać w wersji elektronicznej i papierowej.**
7. **Do projektu należy dołączyć harmonogram prac uwzględniający minimalizację czasu wyłączenia.**
8. **Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych. Na czas wykonywania przebudowy należy zapewnić ciągłość zasilania istniejących obwodów, zasilanie tymczasowe lub agregaty prądotwórcze.**

9. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu SN/nN Nowy Sącz, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych, a po zakończeniu realizacji całego zakresu prac zgłosić je do końcowego odbioru technicznego.
10. Zapewnić całodobowy dostęp do urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji dla służb energetycznych.
11. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez firmę działającą w branży elektrycznej, przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Zaleca się, aby prace były wykonane w technologii prac pod napięciem przez osoby posiadające upoważnienia do wykonywania tego typu prac na sieci TAURON Dystrybucja S.A.
12. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
13. Dla linii kablowych SN należy wykonać pomiar wyładowań niezupełnych.
14. Po zakończeniu usunięcia kolizji sieci należy uaktualnić mapy geodezyjne z naniesieniem tychże do Państwowych Zasobów Geodezyjnych.
15. Do odbioru prac przedłożyć powykonawczą dokumentację. Dokumentacja geodezyjna powinna być wykonana zgodnie z wymaganiami TD S.A w wersji papierowej i elektronicznej.
16. Niniejsze warunki usunięcia kolizji stanowią załącznik do Porozumienia, w której określono zasady finansowania wraz z podziałem obowiązków i odpowiedzialności pomiędzy stronami.
17. Warunkiem rozpoczęcia robót jest podpisanie Porozumienia i uzgodniony projekt ze stroną TD S.A.
18. Ważność niniejszych warunków ustala się na okres dwóch lat od daty ich wydania.
19. Osoba do kontaktu: **Dawid Zawalski**, e-mail: [Dawid.Zawalski@tauron-dystrybucja.pl](mailto:Dawid.Zawalski@tauron-dystrybucja.pl)

Z poważaniem:

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Krakowie  
Wydział Eksploatacji  
Starszy Specjalista ds. Eksploatacji Sieci  
**Ryszard Jaskiewicz**

Załączniki:  
Załącznik nr 1 - projekt Porozumienia  
k.o. 1x OME98

Stary Sącz, dnia 9.09.2024 r.

IK.7021.8.124.2024

**Biuro Projektowe ZYG-MAR**  
**Marek Zygmunt**  
**ul. Konopnickiej 3**  
**33-300 Nowy Sącz**

Odpowiadając na wniosek w sprawie uzgodnienia przebudowy kabli średniego napięcia w zakresie lokalizacji w ciągu pieszym dz. ew. nr 1027 w Starym Sączu, oznaczonym symbolem 2.KX zgodnie z obowiązującym Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego uchwalonym Uchwałą Nr XXXV/413/2013 z dnia 22 kwietnia 2013 r., informuję, że uzgadniam pozytywnie przebudowę ww. kabli średniego napięcia zgodnie z załączonym do wniosku projektem zagospodarowania terenu z naniesioną trasą projektowanych do przebudowy urządzeń, przy zachowaniu następujących warunków:

1. Minimalna głębokość posadowienia kabli - 1,20 m od istniejącej rzędnej terenu.
2. Przejście pod ciągiem pieszym wykonać metodą przepychu lub przewiertu, bez naruszenia nawierzchni ciągu pieszego, a kable umieścić w rurze ochronnej.
3. Teren w miejscu wykonania przebudowy kabli przywrócić do stanu pierwotnego.
4. Zamiar wykonania robót należy zgłosić do tut. Urzędu w terminie 7 dni przed rozpoczęciem robót celem uzyskania zezwolenia na prowadzenie prac w rejonie ciągu pieszego.
5. Zakończenie robót należy zgłosić do tut. Urzędu celem przeprowadzenia odbioru wykonanych robót.

Załącznik:

1. Mapa do celów projektowych

**BURMISTRZ**  
*mgr Jacek Lelek*

Otrzymują:

1. Adresat
2. IKiGW a/a



Nowy Sącz, dn. 18.09.2024 r.

Starosta Nowosądecki

Znak sprawy: 6630/794/2024

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**z dnia 18.09.2024 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Przedmiot narady:	PRZEBUDOWA SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ SN
Lokalizacja:	Stary Sącz - miasto Obręb: Stary Sącz, dz.: 345, 899/3, 1027
Wnioskodawca:	ZYG-MAR PROJEKTOWANIE-NADZORY SIECI ENERGET. I INST.ELEKTRYCZNE MGR INŻ.MAREK ZYGMUNT ul. Konopnickiej 3, 33-300 Nowy Sącz
Inwestor:	GMINA STARY SĄCZ ul. Batorego 25, 33-340 Stary Sącz
Przewodniczący:	Danuta Prusak
Miejsce narady:	Nowy Sącz
Sposób przeprowadzenia narady:	stacjonarny
Data wpływu:	17.09.2024 r.

**PODSUMOWANIE NARADY**

Uzgodnione pozytywnie

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	ORANGE POLSKA S.A., Zarządzanie Zasobami Sieci i IT, Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie Alfreda Dauna 60 30-629 Kraków elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
2	P.S.G. Sp.z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, Gazownia w Nowym Sączu ul. Lwowska 105 33-300 Nowy Sącz elektroniczny	Stanowisko pozytywne - Uzgodniono bez uwag.	Krzysztof Koncewicz
3	Sądeckie Wodociągi Sp. z o.o. ul. Wincentego Pola 22 33-300 Nowy Sącz	Stanowisko pozytywne - Uzgodniono trasę projektu bez uwag.	Adam Olchawski

Dokument wygenerował(a): Danuta Prusak, dn. 03-10-2024 08:49:28

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

	elektroniczny		
4	<b>TAURON Dystrybucja S.A., Oddział w Krakowie, Wydział Dokumentacji elektroniczny</b>	<p align="center"><b>Stanowisko pozytywne z uwagami</b></p> <p>- Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych Tauron Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie o nadzór branżowy.</p> <p>- Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.</p> <p>- Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucji S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych: Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego. Dla kabli SN rury minimum 160 mm koloru czerwonego. Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.</p>	<b>Szymon Marek</b>
5	<b>Urząd Miejski w Starym Sączu</b>	- Pismo IK.7021.8.124.2024	
	<b>Wnioskodawca</b>		<b>ZYG-MAR PROJEKTOWANIE- NADZORY SIECI ENERGET. I INST.ELEKTRYCZNE MGR INŻ.MAREK ZYGMUNT</b>

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należy zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

**Zup. STAROSTY**  
  
**mgr inż. Danuta Prusak**  
**SPECJALISTA**

.....  
*Podpis przewodniczącego narady*

#### POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.).
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.).

Dokument wygenerował(a): Danuta Prusak, dn. 03-10-2024 08:49:28

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem



**Uzgodnienie nr EET/U/ 12 /2025**

Spisane w dniu 21.10.2025r. w Nowym Sączu pomiędzy:

**Grodzką Spółdzielnię Mieszkaniową** ul. Grodzka 30, 33-300 Nowy Sącz, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000173629, NIP 734-001-089-59, Regon 000486161, zwaną dalej Spółdzielnią, którą reprezentują:

1. **Zastępca Prezesa Zarządu – mgr inż. Ryszard JASIŃSKI**
2. **Członek Zarządu ds. Finansowych - Główny Księgowy - mgr Krystyna BIELA**

a

**Urząd Miejski w Starym Sączu** ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz  
NIP 734-10-09-655, dalej Urząd Miejski, który reprezentuje:

1. *Burmistrz Starego Sącza Pan Jacek Lelek*

**§ 1.**

Zarząd Grodzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej oświadcza, że:

1. Spółdzielnia jest Współwłaścicielem i Zarządcą działki ewidencyjnej nr 899/3 obręb 3 Starego Sącza, zwanej dalej „Nieruchomością”
2. W związku z realizacją przez Urząd Miejski prac polegających na budowie kabli energetycznych średniego napięcia w obrębie Nieruchomości wskazanej w ust. 1:
  - 1) Spółdzielnia w stosunku do działki nr 899/3 obr. 3 Starego Sącza na podstawie art. 27 ust. 2 Ustawy o Spółdzielniach Mieszkaniowych, na udziale własności jej przypadającym, wyraża zgodę na wykonanie prac polegających na budowie kabli energetycznych średniego napięcia zgodnie z zakresem wskazanym na Projekcie Zagospodarowania Terenu stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszego uzgodnienia pod warunkiem, że Urząd Miejski poniesie koszty tych prac oraz po ich zakończeniu doprowadzi Nieruchomość do stanu poprzedniego; w przypadku niedopełnienia obowiązku doprowadzenia Nieruchomości do stanu sprzed prac, Urząd Miejski wypłaci Spółdzielni odszkodowanie za wyrządzone w związku z wykonanymi robotami szkody,
  - 2) Spółdzielnia zobowiązuje się udostępnić Nieruchomość na czas prowadzenia robót, lecz nie dłużej niż do 31.12.2026r.
3. Spółdzielnia przyjmuje do wiadomości, że o dokładnej dacie rozpoczęcia i zakończenia robót Urząd Miejski lub podmiot działający na jego zlecenie poinformuje Spółdzielnię na piśmie lub w formie elektronicznej na adres e-mailowy Zespołu Administracji Budynków Nr 4: zab4@grodkasm.pl z 7-dniowym wyprzedzeniem. W przypadku braku możliwości dotrzymania 7-dniowego terminu, należy poinformować ZAB-4 o planowanych pracach bez zbędnej zwłoki.

**§ 2.**

Urząd Miejski oświadcza, że:

1. Prace budowlane nie spowodują uszkodzeń składników majątkowych znajdujących się na posesji.
2. Roboty będą w maksymalnym możliwym zakresie wykonywane przewiertem podziemnym.
3. Ziemia urodzajna zostanie zachowana do odtworzenia terenu w miejscu robót, a po zakończeniu robót teren zostanie uporządkowany, a nawierzchnie odtworzone.



4. W lokalizacjach gdzie sieć prowadzona jest na terenach utwardzonych (np. kostka brukowa) po ułożeniu sieci zostanie wykonane zagęszczenie gruntu – wymagany wskaźnik zagęszczenia gruntu  $I_s=0,96$ , a nawierzchnia położona w pasie o szerokości 3m (po 1,5 m w każdą stronę od osi sieci).
5. W przypadku naruszenia zieleni urządzonej zostanie ona odnowiona poprzez nowe nasadzenia.
6. Po zakończeniu prac Urząd Miejski lub podmiot działający na jego zlecenie zobowiązany jest do protokolarnego przekazania terenu przy udziale przedstawicieli Zespołu Administracji Budynków Nr 4.
7. Urząd Miejski lub podmiot działający na jego zlecenie, udzieli 36 miesięcy gwarancji na wykonywany zakres prac.
8. Został poinformowany przez Spółdzielnię, że Zgodnie z art. 13 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwane dalej: RODO),
  - 8.1. Administratorem danych osobowych jest: Grodzka Spółdzielnia Mieszkaniowa, ul. Grodzka 30, 33-300 Nowy Sącz, KRS 0000173629, NIP 734-001-89-59, REGON 000486161.
  - 8.2. Spółdzielnia wyznaczyła inspektora ochrony danych osobowych, z którym można się skontaktować pod adresem email [rodo@grodzka-sm.pl](mailto:rodo@grodzka-sm.pl).
  - 8.3. Dane osobowe przetwarzane będą przez Spółdzielnię na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) - c) oraz f) RODO w celu zawarcia oraz wykonania niniejszego uzgodnienia, a także wykonania ciążących na Spółdzielni obowiązków prawnych, wykrywania nadużyć i zapobiegania im, obsługi reklamacji i zgłoszeń, wsparcia technicznego, ustalenia i obrony oraz dochodzenia roszczeń, marketingu bezpośredniego, tworzenia zestawień, analiz i statystyk, weryfikacji wiarygodności płatniczej, rozliczeń finansowych, w tym wystawienia dokumentów księgowych, oraz prowadzenia sprawozdawczości finansowej i podatkowej.
  - 8.4. Spółdzielnia może przekazywać dane osobowe innym podmiotom na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w której Spółdzielnia gwarantuje sobie możliwość kontroli poprawności przetwarzania danych osobowych z obowiązującymi przepisami.
  - 8.5. Dane osobowe mogą być przekazane następującym podmiotom:
    - firmom uczestniczącym we wsparciu technicznym Spółdzielni,
    - firmom uczestniczącym w procesie reklamacyjnym,
    - firmom prowadzącym rozliczenia-zużycia mediów.
  - 8.6. Ponadto Spółdzielnia jest zobowiązana do przekazywania danych osobowych na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w tym na żądanie uprawnionych sądów, organów państwowych i instytucji.
  - 8.7. Spółdzielnia nie przewiduje przekazywania danych osobowych do państw trzecich poza obszar Unii Europejskiej.
  - 8.8. Dane osobowe będą przechowywane przez Spółdzielnię w czasie trwania niniejszego uzgodnienia, a także po jego zakończeniu do dnia upływu terminu przedawnienia roszczeń wynikających z niniejszego uzgodnienia. Ponadto dane osobowe będą przechowywane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa spółdzielczego oraz przepisami podatkowymi.
  - 8.9. Z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z RODO i innych przepisów prawa, osoba, której dane są przetwarzane posiada prawo do:
    - dostępu do treści Swoich danych osobowych,
    - sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania Swoich danych osobowych,
    - przenoszenia danych osobowych jeśli są przetwarzane w sposób zautomatyzowany,
    - wniesienia sprzeciwu, a także cofnięcia zgody w dowolnym momencie jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie wyrażonej przez strony zgody.
  - 8.10. Spółdzielnia dokłada wszelkich starań, aby dane osobowe były przetwarzane zgodnie z prawem i z najwyższą starannością. W przypadku uwag lub pytań należy kontaktować się z wyznaczonym inspektorem ochrony danych. Każdej osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzoru w rozumieniu RODO w przypadku gdy uzna, że podczas przetwarzania danych zostały naruszone przepisy RODO.
  - 8.11. W zakresie niezbędnym do przygotowania niniejszego uzgodnienia wraz z jego realizacją oraz w zakresie niezbędnym do wypełnienia przez Spółdzielnię ciążącego na nim obowiązku prawnego - przetwarzanie danych osobowych następuje na podstawie przepisu prawa tj. art. 6 ust. 1 lit. b) oraz lit. c) RODO, bez konieczności wyrażenia zgody na przetwarzanie jego danych osobowych. W pozostałych przypadkach podanie przez Stronę danych osobowych jest dobrowolne.
  - 8.12. Dane osobowe nie będą podlegać procesowi zautomatyzowanego podejmowania decyzji w tym profilowania.

### § 3.

Wszelkie pisma i zawiadomienia Strony zobowiązują się dostarczać na piśmie za potwierdzeniem odbioru, listem poleconym lub przesyłką kurierską na adres podany na wstępie uzgodnienia lub ujawniony w Krajowym Rejestrze Sądowym. Pismo wysłane listem poleconym lub przesyłką kurierską uważa się za doręczone w dniu dostarczenia (jeżeli odebrane zostało natychmiast) lub awizowania. O zmianie adresu należy powiadomić Strony na piśmie, podając nowy adres, pod rygorem uznania za skutecznie doręczone pism wysłanych na adres podany w umowie lub KRS.

### § 4.

1. Wszelkie zmiany treści uzgodnienia wymagają formy pisemnej poświadczonej podpisami Stron.
2. Uzgodnienie zawiera 3 ponumerowane i parafowane strony i zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden otrzymuje Urząd Miejski, a dwa Spółdzielnia.

Integralną częścią uzgodnienia są załączniki:

Załącznik Nr 1 – Projekt Zagospodarowania Terenu.

**GRODZKA SPÓŁDZIELNIA  
MIESZKANIOWA**

**URZĄD MIESJKI  
W STARYM SĄCZU**

**Z-ca PRZESŁA ZARZĄDU**  
ds. Eksploatacji i Inwestycji  
Grodzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej  
w Nowym Sączu  
*mgr inż. Ryszard Jasński*

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
ds. Finansowych - Główny Księgowy  
Grodzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej  
w Nowym Sączu  
*mgr Krystyna Biela*

**BURMISTRZ**  
*mgr Jacek Lelek*

GRODZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA  
33-300 Nowy Sącz, ul. Grodzka 30  
tel. 18 443 53 56  
NIP 734 001 89 59 REGON 000486161  
KRS 0000173629 ①

**RZ-1671 RADCA PRAWNY**  
*mgr Bartłomiej Sowa*

Sporządziła: K.G. *gk*



Mapa powstała na podstawie P.1210.2019.4664, mapy zasadniczej  
arkusz 183.242.0323 oraz bezpośredniego pomiaru w terenie  
układ współrzędnych "2000", poziom odniesienia wysokości Kronsztadt 86  
ARKUSZ: 7 114.17.14.3.1

**USŁUGI GEDDEZYJNE**  
**mgr inż. TOMASZ KAMIŃSKI**  
**33-340 Stary Sącz**  
**ul. Jagiellońska 1/1**

**Kierownik roboty:**  
**mgr inż. Tomasz Kamiński**  
**nr upr. 18774**

Na opracowanym obszarze wskazano projektowane elementy sieci uzbrojenia terenu uzgodnione przez ZUD (op. 50/2020).  
Nie wyklucza się istnienia w terenie nie wykazanych na niniejszej mapie budowli oraz urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.  
Wykazane na mapie granice nie zostały ustalone w terenie, przyjęte na podstawie zmodernizowanej mapy ewidencji gruntów

Legenda:  
 - zakres opracowania  
 - miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodetycznych	GEO.6640.11032.2023
Organ służby geodetycznej, która otrzymała zgłoszenie	Starosta Nowosądecki
Wykonawca prac geodetycznych	mgr inż. Tomasz Kamiński
	Usługi Geodetyczne
nr oraz data sporządzenia dokumentu	Protokół Weryfikacji
zawierającego wyniki powyższych weryfikacji	GEO.6640.11032.2023 106758 z dnia 26.10.2023r
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Tomasz Kamiński nr uprawnień 18774

5492450  
7473200

5492400  
7473100

**TAURON Dystrybucja S.A.**

Oddział w Krakowie  
Wydział Eksploatacji  
uzgadnia się projektowaną trasę  
jako zgodną z warunkami przebudowy  
WP: 132/303/18.24  
Stacja transformacji i ekspansji 132/303/18.24

Stacja transformacji - 10 kV / 0,4 kV  
Przebieg - napowietrzny - kablowy  
Linia SN - 10 kV - napowietrzna - kablowa  
Zasilanie - 10 kV - 0,4 kV

LAURON P. G. S. A.

16.09.2024

*(Faint handwritten notes or bleed-through from the reverse side of the page)*

Opracowano na podstawie warunków przyłączenia  
TD/OKR/OME/K/WT/DZ/303/2024 z dn 04.04.2024

<p align="center"><b>"ZYG-MAR" PROJEKTOWANIE-NADZORY</b>          SIECI ENERGETYCZNE I INSTALACJE ELEKTRYCZNE - mgr inż. Marek ZYGMUNT          33-300 Nowy Sącz ul. Konopnickiej 3 tel. 604 623 301 , 18 544 84 46</p>				
<p><b>TEMAT PROJEKTU:</b></p>	<p>Budowa kładki dla pieszych na poloku Moszczerzanka przy placu im. Teresy Platy-Nowińskiej w Starym Sączu</p>		<p>Projektował mgr inż. Marek ZYGMUNT Upr. UAN I-8340/A-182/88</p>	
<p><b>ADRES:</b></p>	<p>Dz. ew. 345, 1027, 899/ 3 obr. Stary Sącz Gmina Stary Sącz [ 121016_5 ]</p>		<p><b>Sprawdził:</b> inż. <u>Mikołaj GONDEK</u> Upr. <u>UAN I-8340/A-120/89</u></p>	
<p><b>INWESTOR:</b></p>	<p align="center"><b>Gmina Stary Sącz</b> ul. Batorego 25, 33 - 340 Stary Sącz</p>			
<p><b>NAZWA RYSUNKU:</b></p>	<p align="center"><b>Plansza zagospodarowania terenu</b></p>		<p>Zespół projektowy  Anna MICZOLEK</p>	
<p><b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b></p>	<p><b>DATA:</b> 04.2024</p>	<p><b>SKALA:</b> 1:500</p>	<p><b>BRANŻA</b> Energetyka</p>	<p><b>NR RYS.:</b> 1</p>

INSPEKTOR  
Nadzoru Inwestorskiego  
Grodzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Nowym Sączu  
*[Signature]*  
inż. Artur Ochodu  
upr. Bud. MAP/0174/WBKb/19





**REGIONALNY DYREKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W KRAKOWIE**

ST-II.670.104.2025.ED

Stary Sącz, 9 października 2025 r.

**Gmina Stary Sącz  
ul. Stefana Batorego 25  
33-340 Stary Sącz**

**ZAWIADOMIENIE**

Działając na podstawie art. 122c § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego<sup>1</sup>, w związku z art. 118 ust. 1 i ust. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody<sup>2</sup>, po rozpatrzeniu zgłoszenia Gminy Stary Sącz, ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz z dnia 24.09.2025 r., o zamiarze prowadzenia działań planowanych do realizacji w ramach inwestycji pn.: *„Budowa kładki dla pieszych na potoku Moszczenica przy placu im. Teresy Płaty – Nowińskiej w Starym Sączu wraz z urządzeniami budowlanymi tj. przebudową kablowej sieci energetycznej SN”*

**zawiadamiam,  
że nie wnoszę sprzeciwu wobec zamiaru wykonania działań objętych ww. zgłoszeniem.**

**UZASADNIENIE**

Gmina Stary Sącz zgłoszeniem z dnia 24.09.2025 r. zgłosiła do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie zamiar prowadzenia działań planowanych do realizacji w ramach inwestycji pn.: *„Budowa kładki dla pieszych na potoku Moszczenica przy placu im. Teresy Płaty – Nowińskiej w Starym Sączu wraz z urządzeniami budowlanymi tj. przebudową kablowej sieci energetycznej SN”*.

Art. 118 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody określa katalog działań, które podlegają zgłoszeniu regionalnemu dyrektorowi ochrony środowiska, jeśli prowadzone będą na obszarach form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 1-5 i 7-9 cyt. ustawy, w obrębach ochronnych wyznaczonych na podstawie ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym<sup>3</sup>, a także w obrębie cieków naturalnych. Do działań tych należą: roboty utrzymaniowe na śródlądowych wodach powierzchniowych wymienione w art. 227 ust. 3 ustawy Prawo wodne<sup>4</sup>, melioracje wodne, wydobywanie z wód kamienia, żwiru, piasku oraz innych materiałów w ramach szczególnego korzystania z wód, a także inne roboty ziemne mogące zmienić warunki wodne lub wodno-glebowe.

<sup>1</sup> Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572, z 2025 r., poz. 769)

<sup>2</sup> Ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2024 r., poz. 1478, 1940, z 2025 r., poz. 884)

<sup>3</sup> Ustawa z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym (Dz. U. z 2022 r., poz. 883)

<sup>4</sup> Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960)

Celem planowanej inwestycji jest budowa kładki dla pieszych na potoku Moszczenica w km 1+400.

Przedmiotowe zamierzenie realizowane będzie na działkach nr 245, 899/2, 899/3, 1027, 916 w miejscowości Stary Sącz, gmina Stary Sącz, powiat nowosądecki, województwo małopolskie.

Zakres zgłoszonych działań obejmuje:

1. rozbiórkę istniejącej kładki dla pieszych na potoku Moszczenica w km 1+400:
  - rozbiórkę stalowej kładki dla pieszych,
  - rozbiórkę betonowych elementów stanowiących fundament,
  - rozbiórkę kostki betonowej bezpośrednio w sąsiedztwie kładki
  - rozbiórkę prawostronnego umocnienia kładki,
2. budowę nowej kładki dla pieszych na potoku Moszczenica w km 1+400;
3. budowę umocnień brzegów potoku Moszczenica na długości 5,0 m w obrębie kładki, za pomocą narzutu kamiennego na betonie;
4. przebudowę i zabezpieczenie kabla elektroenergetycznego km 1+396,91 oraz km 1+397,95 potoku Moszczenica za pomocą dwóch rur osłonowych  $\phi$  0,16 m pod dnem potoku.

Projektowana kładka będzie obiektem jednoprzęsłowym, ramowym, o konstrukcji żelbetowej i całkowitej długości 9,9 m i szerokości 2,9 m. Ustrój nośny zostanie oparty na podporach masywnych w postaci pali wierconych C30/37  $\phi$  0,40 m. Odwodnienie kładki zostanie zapewnione poprzez spadki poprzeczne i podłużne, i odprowadzone poza obiekt, woda opadowa i roztopowa będzie spływać grawitacyjnie do potoku. Na dojściach do kładki zaprojektowano nawierzchnię z kostki betonowej. Przebudowa kabla elektroenergetycznego zostanie wykonana metodą przepychu.

Przewidywany termin prowadzenia działań to II kwartał 2026 r. – IV kwartał 2026 r.

Zgłoszone działania zlokalizowane są na terenie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, poza obrębami ochronnymi wyznaczonymi na podstawie ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym.

Południowomałopolski Obszar Chronionego Krajobrazu objęty ochroną na podstawie Uchwały nr XX/274/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 kwietnia 2020 r.<sup>5</sup> obejmuje tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych. Na terenie Obszaru wprowadzono ustalenia dotyczące czynnej ochrony ekosystemów (leśnych, nieleśnych i wodnych), w celu zachowania ich trwałości oraz zwiększania różnorodności biologicznej, a także szereg zakazów, o których mowa w § 3 ww. Uchwały.

Po analizie zebranych materiałów i rozważeniu ewentualnego wpływu planowanych prac na środowisko przyrodnicze pod kątem lokalizacji, zakresu i sposobu prowadzenia planowanych robót, przy zachowaniu działań minimalizujących oddziaływanie prowadzonych prac na środowisko, jak i zawarte w ustawie okoliczności wniesienia sprzeciwu uznano, że zakres przedstawionych w piśmie robót nie wpłynie na pogorszenie stanu środowiska przyrodniczego oraz nie będzie znacząco negatywnie oddziaływać na ww. obszar podlegający

<sup>5</sup> Uchwała nr XX/274/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 kwietnia 2020 r. w sprawie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2020 r., poz. 3482);

ochronie. Nie przewiduje się pogorszenia walorów krajobrazowych Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu oraz z uwagi na charakter inwestycji, naruszania obowiązujących w nim zakazów. Inwestycja nie przyczyni się do zmiany w sposobie zagospodarowania i użytkowania terenów położonych w sąsiedztwie.

Przedstawione w zgłoszeniu prace będą realizowane z uwzględnieniem działań minimalizujących oddziaływanie na środowisko wodne, wodno-glebowe i przyrodnicze m.in.: wszelkie prace związane z realizacją przedmiotowej inwestycji zostaną wykonane z zastosowaniem najlepszej dostępnej technologii oraz jak najmniej uciążliwej dla okolicznych mieszkańców i środowiska; prace prowadzone będą z brzegu potoku – poza wodą płynącą; wykorzystywane będą urządzenia i maszyny posiadające szczelne układy napędowe i hydrauliczne; podczas budowy kładki stosowane będą szczelne szalunki zabezpieczające wody powierzchniowe przed wyciekami mieszanki betonowej. W związku z realizowaną inwestycją nie planuje się wycinki drzew. Po przeprowadzeniu prac ziemnych i budowlanych zniszczona pokrywa glebowa zostanie przywrócona do stanu poprzedniego. Odsłonięte powierzchnie gruntu zostaną obsiane roślinnością w możliwie jak najszybszym czasie, poprzez zastosowanie materiału siewnego gatunków charakterystycznych dla rejonu prac.

Zgłoszone działania nie stanowią przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, a tym samym nie wymagają uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Wobec powyższego uznano, że w przedmiotowej sprawie nie zachodzi żadna z przesłanek wymienionych w art. 118 ust. 7 ustawy o ochronie przyrody, kiedy regionalny dyrektor ochrony środowiska wnosi sprzeciw.

#### **Pouczenie**

Zgodnie z art. 122c § 1 zdanie 2 Kodeksu postępowania administracyjnego w przypadku, gdy organ przed upływem terminu do załatwienia sprawy zawiadomi stronę o braku sprzeciwu, milczące załatwienie sprawy następuje w dniu doręczenia tego zawiadomienia.

Zgodnie z art. 118 ust. 6 pkt 2 ustawy o ochronie przyrody do prowadzenia działań można przystąpić nie później niż po upływie 2 lat od określonego w zgłoszeniu terminu ich rozpoczęcia.

Niniejsze stanowisko nie obejmuje zezwolenia na wykonywanie czynności zakazanych wobec gatunków zwierząt, roślin i grzybów objętych ochroną gatunkową. Przed przystąpieniem do prac mogących spowodować naruszenie zakazów obowiązujących w stosunku do gatunków chronionych należy uzyskać stosowne zezwolenia Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska lub Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie na odstępstwa od zakazów z zakresu ochrony gatunkowej, określone w ustawie o ochronie przyrody.

**Z up. Regionalnego Dyrektora  
Ochrony Środowiska w Krakowie**

*Piotr Garwol*

**Naczelnik Wydziału Spraw Terenowych  
w Starym Sączu**  
/podpis elektroniczny/

Otrzymują:

1. Adresat
2. ST-II. aa

## INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Uprzejmie informujemy, że:

1. administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Krakowie ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków tel.: 12 61 98 161;

2. dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: [iod@krakow.rdos.gov.pl](mailto:iod@krakow.rdos.gov.pl);

3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrywania zgłoszeń o prowadzonych działaniach na obszarze form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 1-5 i 7-9, w obrębach ochronnych wyznaczonych na podstawie ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym, a także w obrębie cieków naturalnych – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c), e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) w związku z Ustawą z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody oraz ustawa Kodeks postępowania administracyjnego;

4. dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:

- podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
- podmiotom serwisującym i obsługującym nasze systemy informatyczne;

5. dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z Jednolitego Rzeczowego Wykazu Akt Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska i Regionalnych Dyrekcji Ochrony Środowiska tj.: wieczyście.

6. osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa;

7. podanie danych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody. Nie podanie danych osobowych uniemożliwi realizację działań wskazanych w pkt.3;.

8. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.